

فلسا الأرملة

¹ وَطَلَعَ قَرَأَى الْأَغْنِيَاءَ يُلْفُونَ قَرَابَتَهُمْ فِي الْخَرَاتَةِ. ² وَرَأَى أَيْضاً أَرْمَلَةً مِسْكِيَّةً أَلْقَتْ هُنَاكَ فِلْسَيْنِ. ³ فَقَالَ: بِالْحَقِّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَذِهِ الْأَرْمَلَةَ الْفَقِيرَةَ أَلْقَتْ أَكْثَرَ مِنَ الْجَمِيعِ، ⁴ لِأَنَّ هَؤُلَاءِ مِنْ فَضْلَتِهِمْ أَلْقُوا فِي قَرَابَتِ اللَّهِ، وَأَمَّا هَذِهِ فَمِنْ إِعْوَازِهَا أَلْقَتْ كُلَّ الْمَعِيشَةِ الَّتِي لَهَا.

يسوع ينبئ بدمار الهيكل وعلامات الآخرة

⁵ وَإِذْ كَانَ قَوْمٌ يَقُولُونَ عَنِ الْهَيْكَلِ إِنَّهُ مُرَبَّنْ بِحَجَارَةٍ حَسَنَةٍ وَتَحْفٍ، قَالَ: ⁶ هَذِهِ الَّتِي تَرَوْنَهَا سَتَأْتِي أَيَّامٌ لَا يُبْرَكُ فِيهَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ لَا يَبْقَى. ⁷ فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: يَا مُعَلِّمُ، مَتَى يَكُونُ هَذَا وَمَا هِيَ الْعَلَامَةُ عِنْدَمَا يَصِيرُ هَذَا؟ فَقَالَ: ⁸ انْظُرُوا، لَا تَضَلُوا، فَإِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: إِنِّي أَنَا هُوَ، وَالزَّمَانُ قَدْ قَرُبَ، فَلَا تَدْهَبُوا وَرَاءَهُمْ. ⁹ فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِحُرُوبٍ وَقِلَاقِلٍ فَلَا تَجْرَعُوا، لِأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ هَذَا أَوَّلًا، وَلَكِنْ لَا يَكُونُ الْمُنْتَهَى سَرِيعاً. ¹⁰ ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: تَقُومُ أُمَّةٌ عَلَى أُمَّةٍ وَمَمْلَكَةٌ عَلَى مَمْلَكَةٍ، ¹¹ وَتَكُونُ زَلَزَلٌ عَظِيمَةٌ فِي أَمَاكِنَ، وَمَجَاعَاتٌ وَأَوْبَةٌ، وَتَكُونُ مَخَافٌ وَعَلَامَاتٌ عَظِيمَةٌ مِنَ السَّمَاءِ. ¹² وَقَبْلَ هَذَا كُلِّهِ يُلْفُونَ أَيْدِيَهُمْ عَلَيْكُمْ وَتَبْطَرُ دُونَكُمْ وَيُسَلِّمُونَكُمْ إِلَى مَجَامِعَ وَسُجُونٍ وَتُسَافَرُونَ أَمَامَ مُلُوكٍ وَوَلَاةٍ لِأَجْلِ اسْمِي، ¹³ قَبُولُ ذَلِكَ لَكُمْ شَهَادَةً. ¹⁴ فَصَبِّرُوا فِي فُلُوبِكُمْ أَنْ لَا تَهْتَمُّوا مِنْ قَبْلِ لِكِّي تَحْتَجُّوا، لِأَنِّي أَنَا أُعْطِيكُمْ فَمَا وَحْكَمَةٌ لَا يَقْدِرُ جَمِيعُ مُعَايِدِكُمْ أَنْ يُقَاوِمُوهَا أَوْ يُنَاقِضُوهَا. ¹⁶ وَسَوْفَ تُسَلِّمُونَ مِنَ الْوَالِدِينَ وَالْإِخْوَةِ وَالْأَقْرَبَاءِ، وَتَقْتُلُونَ مِنْكُمْ، ¹⁷ وَتَكُونُونَ مُبْعَضِينَ مِنَ الْجَمِيعِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي. وَلَكِنَّ سَعْرَةً مِنْ رُؤُوسِكُمْ لَا تَهْلِكُ. ¹⁹ يَصْبِرْكُمْ أَقْتِنُوا أَنْفُسَكُمْ. ²⁰ وَمَتَى رَأَيْتُمْ أورشليمَ مُحَاطَةً بِجُيُوشٍ فَحِينَئِذٍ اعْلَمُوا أَنَّهُ قَدْ اقْتَرَبَ خَرَابُهَا. ²¹ حِينَئِذٍ لِيَهْرَبِ الَّذِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجِبَالِ، وَالَّذِينَ فِي وَسْطِهَا فَلْيَهْرَبُوا خَارِجاً، وَالَّذِينَ فِي الْكُورِ فَلَا يَدْخُلُوهَا. ²² لِأَنَّ هَذِهِ أَيَّامٌ انْتِقَامٍ لِيَتِمَّ كُلُّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ. ²³ وَبَلِّغْ لِلْحَيَاتِي وَالْمَرْضِعَاتِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ لِأَنَّهُ يَكُونُ ضَيْقٌ عَظِيمٌ عَلَى الْأَرْضِ وَسُخْطٌ عَلَى هَذَا السَّعْبِ. ²⁴ وَيَقْعُونَ بِقَمِ السَّيْفِ وَيُسَبَّوْنَ إِلَى جَمِيعِ الْأُمَمِ، وَتَكُونُ أورشليمُ مَدُوسَةً مِنَ الْأُمَمِ حَتَّى تُكَمَّلَ أَرْمَتُهُ الْأُمَمِ. ²⁵ وَتَكُونُ عَلَامَاتٌ فِي الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَالنُّجُومِ، وَعَلَى

هدية بيوه زن

¹ و نظر کرده، دولتمندانی را دید که هدایای خود را در بیت المال می‌اندازند. ² و بیوه زنی فقیر را دید که دو فلس در آنجا انداخت. ³ پس گفت: هرآینه به شما می‌گویم این بیوه فقیر از جمیع آنها بیشتر انداخت. ⁴ زیرا که همه ایشان از زیادتى خود در هدایای خدا انداختند، لیکن این زن از احتیاج خود تمامی معیشت خویش را انداخت.

پیشگویی ویرانی معبد بزرگ

⁵ و چون بعضی ذکر معبد می‌کردند که به سنگهای خوب و هدایا آراسته شده است گفت: ⁶ ایامی می‌آید که از این چیزهایی که می‌بینید، سنگی بر سنگی گذارده نشود، مگر اینکه به زیر افکنده خواهد شد. ⁷ و از او سؤال نموده، گفتند: ای استاد، پس این امور کی واقع می‌شود و علامت نزدیک شدن این وقایع چیست؟ ⁸ گفت: احتیاط کنید که گمراه نشوید. زیرا که بسا به نام من آمده خواهند گفت که، من هستم و وقت نزدیک است. پس از عقب ایشان مروید. ⁹ و چون اخبار جنگها و فسادها را بشنوید، مضطرب مشوید زیرا که وقوع این امور اول ضرور است لیکن انتہادر ساعت نیست. ¹⁰ پس به ایشان گفت: قومی با قومی و مملکتی با مملکتی مقاومت خواهند کرد. ¹¹ و زلزله‌های عظیم در جایها و قحطیها و وباها پدید و چیزهای هولناک و علامات بزرگ از آسمان ظاهر خواهد شد.

پیشگویی شکنجه

¹² و قبل از این همه، بر شما دستاندازی خواهند کرد و جفا نموده، شما را به کنایس و زندانها خواهند سپرد و در حضور سلاطین و حکام بجهت نام من خواهند برد. ¹³ و این برای شما به شهادت خواهد انجامید. ¹⁴ پس در دلهای خود قرار دهید که برای حجت آوردن، پیشتر اندیشه نکنید، زیرا که من به شما زبانی و حکمتی خواهم داد که همه دشمنان شما با آن مقاومت و مباحثه نتوانند نمود. ¹⁶ و شما را والدین و برادران و خویشان و دوستان تسلیم خواهند کرد و بعضی از شما را به قتل خواهند رسانید. ¹⁷ و جمیع مردم بجهت نام من شما را نفرت خواهند کرد. ¹⁸ و لکن مویی از سر شما گم نخواهد شد. ¹⁹ جانهای خود را به صبر دریابید.

پیشگویی ویرانی اورشلیم

الْأَرْضِ كَثُرَ أَمَمٌ يَحْبِرُهُ، أَلْتَحْزُ وَالْأَمْوَاجُ تَضْجُ،²⁶ وَالنَّاسُ يُعْشَى عَلَيْهِمْ مِنْ خَوْفٍ وَاتِّطَارٍ مَا يَأْتِي عَلَى الْمَسْكُوتَةِ لَأَنَّ قُوَّاتِ السَّمَاوَاتِ تَتَرَعَّرُ،²⁷ وَجِيئٌ يُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ آتِياً فِي سَحَابَةٍ بِقُوَّةٍ وَمَجْدٍ كَثِيرٍ.²⁸ وَمَتَى ابْتَدَأَتْ هَذِهِ تَكُونُ قَائِصُوبُوا وَارْقَعُوا رُؤُوسَكُمْ لَأَنَّ تَجَاتِكُمْ تَقْتَرِبُ.

يسوع يحث على الإحتراز

وَقَالَ لَهُمْ مَثَلًا: أَطْشُرُوا إِلَى شَجَرَةِ التِّينِ وَكُلِّ الْأَشْجَارِ،²⁹ مَتَى أَفْرَحَتْ تَنْظُرُونَ وَتَعْلَمُونَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَنَّ الصَّيْفَ قَدْ قَرَّبَ.³⁰ هَكَذَا أَنْتُمْ أَيْضًا: مَتَى رَأَيْتُمْ هَذِهِ الْأَشْيَاءَ صَائِرَةً فَاعْلَمُوا أَنَّ مَلَكُوتَ اللَّهِ قَرِيبٌ.³² أَلْحَقْ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يَمُضِي هَذَا الْجِيلُ حَتَّى يَكُونَ الْكُلُّ.³³ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَزُولَانِ وَلَكِنَّ كَلَامِي لَا يَزُولُ.³⁴ فَاحْتَرِزُوا لِأَنْفُسِكُمْ لِنَلَّا تَنْقَلِ قُلُوبُكُمْ فِي خُمَارٍ وَسُكْرِ وَهُمُومِ الْحَيَاةِ قَبْضَادِكُمْ ذَلِكَ الْيَوْمُ بَغْتَةً. لِأَنَّهُ كَالْفَجِّ يَأْتِي عَلَى جَمِيعِ الْجَالِسِينَ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ.³⁶ اسْهَرُوا إِذَا وَتَصَرَّعُوا فِي كُلِّ حِينٍ لِكَيْ تُحْسَبُوا أَهْلًا لِلنَّجَاةِ مِنْ جَمِيعِ هَذَا الْمُرْمِعِ أَنْ يَكُونَ وَتَقْفُوا قُدَّامَ ابْنِ الْإِنْسَانِ.

³⁷ وَكَانَ فِي النَّهَارِ يُعَلِّمُ فِي الْهَيْكَلِ وَفِي اللَّيْلِ يَخْرُجُ وَيَسِيْثُ فِي الْجَبَلِ الَّذِي يُدْعَى جَبَلُ الرَّبُّونَ.³⁸ وَكَانَ كُلُّ الشَّعْبِ يُبْكِرُونَ إِلَيْهِ فِي الْهَيْكَلِ لِيَسْمَعُوهُ.

²⁰ و چون بینید که اورشلیم به لشکرها محاصره شده است، آنگاه بدانید که خرابی آن رسیده است.²¹ آنگاه هر که در یهودیه باشد، به کوهستان فرار کند و هر که در شهر باشد، بیرون رود و هر که در صحرا بود، داخل شهر نشود.²² زیرا که همان است ایام انتقام، تا آنچه مکتوب است تمام شود.²³ لیکن وای بر آبستان و شیردهندگان در آن ایام، زیرا تنگی سخت بر روی زمین و غضب بر این قوم حادث خواهد شد.²⁴ و به دم شمشیر خواهند افتاد و در میان جمیع امتهای به اسیری خواهند رفت و اورشلیم پایمال امتهای خواهد شد تا زمانهای امتهای به انجام رسد.

آمدن پسر انسان

²⁵ و در آفتاب و ماه و ستارگان علامات خواهد بود و بر زمین تنگی و حیرت از برای امتهای روی خواهد نمود به سبب شوریدن دریا و امواجش.²⁶ و دلهای مردم ضعف خواهد کرد از خوف و انتظار آن وقایعی که بر ربع مسکون ظاهر می شود، زیرا قوای آسمان متزلزل خواهد شد.²⁷ و آنگاه پسر انسان را خواهند دید که بر ابری سوار شده با قووت و جلال عظیم می آید.²⁸ و چون ابتدای این چیزها بشود، راست شده، سرهای خود را بلند کنید از آن جهت که خلاصی شما نزدیک است.

بیداری

²⁹ و برای ایشان مثلی گفت که: درخت انجیر و سایر درختان را ملاحظه نمایید،³⁰ که چون می بینید شکوفه می کند، خود می دانید که تابستان نزدیک است.³¹ و همچنین شما نیز چون بینید که این امور واقع می شود، بدانید که ملکوت خدا نزدیک شده است.³² هر آینه به شما می گویم که تا جمیع این امور واقع نشود، این فرقه نخواهد گذشت.³³ آسمان و زمین زایل می شود لیکن سخنان من زایل نخواهد شد.³⁴ پس خود را حفظ کنید مبادا دلهای شما از پرخوری و مستی و اندیشه های دنیوی، سنگین گردد و آن روز ناگهان بر شما آید.³⁵ زیرا که مثل دامی بر جمیع سکنه تمام روی زمین خواهد آمد.³⁶ پس در هر وقت دعا کرده، بیدار باشید تا شایسته آن شوید که از جمیع این چیزهایی که به وقوع خواهد پیوست نجات یابید و در حضور پسر انسان بایستید.³⁷ و روزها را در هیکل تعلیم می داد و

شبه‌ها بیرون رفته، در کوه معروف به زیتون به سر
می‌برد.³⁸ و هر بامداد قوم نزد ویدر معبد می‌شناختند تا
کلام او را بشنوند.